



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፵፫
አዲስ አበባ ሐምሌ ፬ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 43
ADDIS ABABA 11th July, 2014

ግውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፵፪/፪ሺ፯ ዓ.ም

PROCLAMATION No. 842/2014

የታላቁ አረንጓዴ ግምብ የፓን-አፍሪካ ኤጀንሲ ማቋቋሚያ
ኮንቬንሽን ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፬፻፴፪

Convention Related to the Creation of the Pan-African
Agency of the Great Green Wall Ratification
ProclamationPage 7432

አዋጅ ቁጥር ፳፻፵፪/፪ሺ፯

PROCLAMATION No. 842/2014

የታላቁ አረንጓዴ ግምብ የፓን-አፍሪካ ኤጀንሲ
መቋቋምን የሚመለከተውን ኮንቬንሽን ለማጽደቅ
የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
CONVENTION RELATED TO THE
CREATION OF THE PAN-AFRICAN
AGENCY OF THE GREAT GREEN WALL

የታላቁ አረንጓዴ ግምብ የፓን-አፍሪካ ኤጀንሲ
መቋቋምን የሚመለከተውን ኮንቬንሽን በሳህሎ-ሰሃራ
የአፍሪካ አገሮች እ.አ.አ. ጁን ፲፯ ቀን ፪ሺ፲
በእንጃሚና የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Convention related to the
creation of the pan African agency of the great
green wall was signed by the sahel-saharian
African states on the 17th day of June, 2010 in
N'Djamena;

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፳፮ ቀን ፪ሺ፯
ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ይህንኑ ኮንቬንሽን ያጸደቀው
በመሆኑ፤

WHEREAS, the house of peoples'
representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified the said Convention at its
session held on the 3rd day of June, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት
የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article
55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby
proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፳፻፳
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አዋር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የታላቁ አረንጓዴ ግምብ የፓን-አፍሪካ ኤጀንሲ ማቋቋሚያ ኮንቨንሽን ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፳፻፵፪/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የኮንቨንሽኑ መጽደቅ

፩) በሳህሎ-ሰሃራ የአፍሪካ አገሮች እ.አ.አ. ጁን ፲፯ ቀን ፪ሺ፲ በእንጃሚና የተፈረመው የታላቁ አረንጓዴ ግምብ የፓን-አፍሪካ ኤጀንሲ ማቋቋሚያ ኮንቨንሽን በዚህ አዋጅ ጸድቋል።

፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በኮንቨንሽኑ አንቀጽ ፲፪ የአፍሪካ ህብረት የፍትህ እና የሰብዓዊ መብት ፍርድ ቤትን በተመለከተ የተደነገገው ታቅቦ ተመዝግቧል።

፫. የአካባቢና የደን ሚኒስቴር ሥልጣን

የአካባቢና የደን ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የፌዴራል፣ የክልልና የከተማ አስተዳደር የመንግሥት መሥሪያ ቤቶች ጋር በመተባበር ኮንቨንሽኑ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፬ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር መላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Convention Related to the Creation of the Pan-African Agency of the Great Green Wall Ratification Proclamation No.842/2014”.

2. Ratification

1) The Convention Related to the Creation of the Pan-African Agency of the Great Green Wall signed by the sahelo-saharian African states in N’Djamena on the 17th day of June, 2010 is hereby ratified.

2) Without prejudice to the provision of sub-artile (1) of this Article reservation is hereby made conserning the Afirican Court of Jestice and Human Rights of the provision of Article 12 of the Convention.

3. Power of the Ministry of Environment and Forest

The Ministry of Environment and Forest is hereby empowered to undertake, in collaboration with the appropriate federal, regional and city administration government organs, all actions necessary for the implementation of the Convention.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 11th day of Julay, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት